

Distr.
GENERAL

A/46/645/Add.11 (Part A)
13 November 1991

ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الجمعية العامة

NOV 16 1991

الجمعية العامة



الدورة السادسة والأربعون
البند ٧٧ (ي) من جدول الأعمال

التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي : إشراك المرأة
وإدماجها بصورة فعّالة في عملية التنمية

تقرير اللجنة الثانية (الجزء الثاني عشر)*

المقرر : السيد مارتن راكوتونايفو (مدغشقر)

أولا - مقدمة

١ - أجرت اللجنة الثانية مناقشة موضوعية بشأن البند ٧٧ (انظر --/A/46 ، الفقرة ٢) . وجرى النظر في الإجراء الذي ينبغي اتخاذه بشأن البند الفرعي (ي) في الجلستين ١٨ و ٣٣ ، المعقودتين في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر و ٥ تشرين الثاني/نوفمبر . ويرد سرد لنظر اللجنة في هذا البند الفرعي في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.2/46/SR.18 و 32) .

ثانيا - النظر في مشروع القرارين

A/C.2/46/L.14 و L.29

٢ - في الجلسة ١٨ ، المعقودة في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، عرض ممثل غانا ، أيضا نيابة عن زامبيا ومصر ، وانضمت فيما بعد أوغندا وبابوا غينيا الجديدة والجزائر ونيجيريا ، مشروع قرار (A/C.2/46/L.14) بعنوان "محفل دولي للصحة - أحد شروط التنمية الاقتصادية : كسر حلقة الفقر وعدم المساواة" . وفيما يلي نص مشروع القرار :

* سيصدر تقرير اللجنة بشأن هذا البند في ١٣ جزءا (انظر أيضا

(A/46/645/Add.1-11)

"إن الجمعية العامة ،

"إذ تشير إلى قرارها ١٠٨/٤٠ المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥
الذي اعتمدت فيه استراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة^(١) ،

"وإذ تشير كذلك إلى قرارها ١٠١/٤٣ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر
١٩٨٨ الذي أكدت فيه من جديد ضرورة قيام الحكومات ، فضلا عن مؤسسات منظومة
الأمم المتحدة ، والوكالات المتخصصة ، والمنظمات الحكومية الدولية ،
والمنظمات غير الحكومية ، بترجمة الاستراتيجيات التطلعية إلى إجراءات
ملبوسة ،

"وإذ تشير أيضا إلى قرارها ١٢٩/٤٥ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر
١٩٩٠ بشأن تنفيذ استراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة ،

"وإذ تدرك أهمية اتباع أسلوب متكامل عند تناول صحة المرأة في
البلدان النامية ، ودور المرأة الحاسم في الصحة والتنمية ،

"وإذ تسلّم أيضا بأثار ضعف الصحة على المرأة وتنميتها الاجتماعية -
الاقتصادية ، وتشدد على ضرورة التعجيل بإعطاء المرأة قدرة اقتصادية ،

"١ - تعرب عن تقديرها في هذا الصدد للمبادرة التي اتخذتها مؤخرا
غانا ومنظمة الصحة العالمية لإقامة "محفل دولي للصحة - أحد شروط التنمية
الاقتصادية : كسر حلقة الفقر وعدم المساواة" التي سوف تستضيفها سيدة غانا
الأولى السيدة نانا كونادو أجيما - رولنغز في أكرا من ٤ إلى ٦ كانون الأول/
ديسمبر ١٩٩١ . والتي ستهتم بوجه خاص بالنظر في تحسين الوضع الصحي والحالة
الاقتصادية للفئات السريعة التأثر والتي تعيش على هامش المجتمع ، لا سيما
نساء البلدان النامية ؛

(١) تقرير المؤتمر العالمي لاستعراض وتقييم منجزات عقد الأمم
المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلام ، نيروبي ، ١٥-٣٦ تموز/يوليه
١٩٨٥ (من منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.85.IV.10) ، الفصل الأول ،
الفرع الف .

٣" - تدعو جميع الدول الاعضاء ومؤسسات منظومة الامم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية إلى الاشتراك في المحفل الدولي ودعمه ؛

٣" - تطلب من المدير العام لمنظمة الصحة العالمية أن يتقاسم على نطاق واسع ، نتائج المحفل مع جميع الدول الاعضاء ومؤسسات منظومة الامم المتحدة والوكالات المتخصصة ، ومع المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والاطراف الاخرى المعنية" .

٣ - وفي الجلسة ٣٢ ، المعقودة في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ، كان معروضا على اللجنة مشروع قرار (A/C.2/46/L.29) مقدّم من نائب رئيس اللجنة ، السيد بوزورغمير زياران (إيران ، جمهورية - الاسلامية) ، استنادا إلى مشاورات غير رسمية أجريت بشأن مشروع القرار A/C.2/46/L.14 .

٤ - واعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.2/46/L.29 دون تصويت (انظر الفقرة ٧) .

٥ - وبعد اعتماد مشروع القرار ، أدلى ممثلا غانا واليابان ببياناتين .

٦ - وفي ضوء اعتماد مشروع القرار A/C.2/46/L.29 ، سُحب مشروع القرار A/C.2/46/L.14 من جانب مقدميه .

شالسا - توصيات اللجنة الثانية

٧ - تومي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

محفل دولي للصحّة - أحد شروط التنمية الاقتصادية :
كسر حلقة الفقر وعدم المساواة

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ١٠٨/٤٠ المؤرخ في ١٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ الذي

اعتمدت فيه استراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة^(١) ، وقرارها ١٣٩/٤٥ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ ، الذي أكدت فيه من جديد ضرورة قيام الحكومات ، بالإضافة إلى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات غير الحكومية ، بترجمة استراتيجيات نيروبي التطلعية إلى إجراءات ملموسة ،

وإذ تسلم بأهمية اتباع نهج متكامل إزاء صحة المرأة في البلدان النامية ، ودور المرأة الحاسم في الصحة والتنمية ،

وإذ تسلم أيضا بأثار ضعف الصحة على المرأة وتنميتها الاجتماعية والاقتصادية ، وتشدد على ضرورة التعجيل بإعطاء المرأة قدرة اقتصادية في مجال التنمية الاقتصادية ،

وإذ ترحب بالمبادرة التي اتخذتها مؤخرا غانا ومنظمة الصحة العالمية لعقد "محفل دولي للصحة - أخذ شروط التنمية الاقتصادية : كسر حلقة الفقر وعدم المساواة" والذي سوف تستضيفه سيدة غانا الأولى السيدة نانا كونادو أجيما - رولنغز في أكرا من ٤ إلى ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ،

١ - ترحب بالدعم المقدم من منظمة الصحة العالمية للتحضير للمحفل ، وتطلب اليها مواصلة تقديم المدخلات والمساهمات اللازمة للمحفل بالتعاون والتنسيق مع منظمات الأمم المتحدة المناسبة ؛

٢ - تدعو جميع الدول الاعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية إلى الاشتراك في المحفل الدولي ودعمه ، حيث سينظر فيه على وجه الخصوص في تحسين الوضع المحلي والحالة الاقتصادية للمجموعات المستضعفة والمهمشة ، وخاصة النساء في البلدان النامية ؛

(١) تقرير المؤتمر العالمي لاستعراض وتقييم منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلام ، نيروبي ، ١٥-٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٥ (من منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.85.IV.10) ، الفصل الأول ، الفرع ألف .

٣ - تطلب إلى المدير العام لمنظمة الصحة العالمية أن يبذل جهوده بالتعاون مع مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من أجل تمكين مشاركين من أقل البلدان نمواً من حضور المحفل ؛

٤ - تطلب إلى المدير العام لمنظمة الصحة العالمية أن ينقل نتائج المحفل إلى جميع الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والأطراف الأخرى المعنية .
